

# HOWMET ADATVÉDELMI KÖZLEMÉNY

## I. ÁLTALÁNOS SZABÁLYZAT

### 1. Bevezetés

A Howmet Aerospace nagy teljesítményű, fejlett mérnöki megoldásokat gyárt a repülőgépipari, védelmi és szállítási piacok számára. A Howmet Aerospace Inc., székhelye Pittsburghben (PA, USA) található, nemzetközi társvállalatai pedig (együttesen: „Howmet”, „mi” és „minket”) globális üzleti jelenléttel rendelkeznek.

Ez a következőket jelenti:

- (1) Mi termékek értékesítéséből, nem pedig az Ön adatainak értékesítéséből érünk el bevételt ([további részletekért tekintse meg a pénzügyi eredményeinket](#)).
- (2) Az Ön adatai valószínűleg az USA-ban kerülnek majd tárolásra, és/vagy USA állampolgárok férnek hozzá azokhoz.
- (3) Többféle adatvédelmi jogszabály és előírás vonatkozik ránk.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy azon információmennyiség, amelyet a Howmetnek az Ön adott üzleti tranzakcióban való kiszolgálása érdekében gyűjtenie kell, valószínűleg esetről esetre változik. Ha Ön úgy dönt, hogy nem ad meg bizonyos információkat, előfordulhat, hogy nem fogja tudni folytatni kiválasztott üzleti tevékenységét a Howmettel. Biztosíthatjuk, hogy mivel a biztonság és a feddhetetlenség alapvető értékeink közé tartozik, azokat az Ön adatainak kezelésére is alkalmazzuk, és elköteleztünk vagyunk adatainak a jelen Online adatvédelmi közlemény („Közlemény”) szerinti védelme iránt. A jelen Adatvédelmi közlemény vonatkozik a Howmet.com webhelyre és egyéb olyan külső Howmet webhelyekre, amelyek a jelen Közleményre mutató linket tartalmaznak (a továbbiakban: „Webhelyek”). A jelen Általános szabályzat szakaszban azokra a kérdésekre összpontosítunk, amelyek általában felmerülnek az Ön adataira vonatkozóan. A releváns országspecifikus különbségeket az alábbi szakaszokban találja.

### Az adatvédelem áttekintése

#### Ha csak Webhelyeinket keresi fel

**Cél:** Webhelyeink használatára való rálátás szerzése

**Jogalap:** az Ön hozzájárulása

Amikor a Webhelyeinket használja, mi bizonyos információkat gyűjthetünk olyan technológiák használatával, mint például sütik, webszerver naplók, webjelzők és JavaScript. Ha további tájékoztatást szeretne kapni arra vonatkozóan, hogy miként gyűjtjük és használjuk fel ezeket az információkat, kérjük, tanulmányozza [Sütikre vonatkozó szabályzatunkat](#).

#### Ha kapcsolatba lép velünk

**Cél:** annak lehetővé tétele a Howmet számára, hogy szervezett módon válaszoljon az Ön kérdéseire, és igény szerint tájékoztatást nyújtson Önnek

**Jogalap:** az Ön hozzájárulásának és a mi jogos érdekeinknek kombinációja

Összefüggés	Howmet címzettek/kapcsolattartók	Szolgáltatók	Kezelt személyes adatok	Adatmegőrzés
E-mail küldése vagy fogadása valamely @howmet.com e-mail-címre/-címről	Kinek küldi az e-mailt, az e-mail feladója, illetve információbiztonság gyanús e-mailek esetén	Microsoft (USA) és egy biztonságos e-mail átjáró szolgáltató (USA)	E-mailcím, e-mail aláírás és az e-mail tartalma	Alapértelmezés szerint 850 nap
Kapcsolatfelvételi űrlap kitöltése és elküldése a Webhelyen a következők:	Howmet <a href="#">telephely</a> képviselői és/vagy részlegei (pl. <a href="#">Befektetői kapcsolatok</a> , <a href="#">Sajtó</a> , <a href="#">Környezetvédelem</a> , <a href="#">egészség és biztonság</a> , valamint üzleti egység értékesítési részlege árajánlatokkal vagy értékesítési kérdésekkel kapcsolatban)	QuickBase (USA)	Az Ön által megadott elérhetőségi adatok és az üzenete	Amíg nem kéri a kérdése törlését
Howmet Fastening Systems telephelyek		Salesforce (USA)		Amíg le nem iratkozik, vagy nem kéri a kérdése törlését

Feliratkozás e-mail értesítésekre		Reachmail (USA)	Utónév, vezetéknev, e-mail-cím	Amíg le nem iratkozik
Kerék garancia igények	Regionális flotta szolgáltató központ, minőségügy, értékesítés, IT támogató személyzet (HU)	Salesforce (USA), WordPress (USA)	Utónév, vezetéknev, e-mailcím + az igény részletei	10 év az igény beérkezésétől számítva

## Ha Ön Howmet ügyfél vagy szállító

**Cél:** annak lehetővé tétele a Howmet számára, hogy pontos ügyfél- és szállítói nyilvántartást vezessen, termékeit leszállítsa ügyfeleinek, megkapja az üzleti tevékenységéhez szükséges szolgáltatásokat, és kezelje a harmadik felekkel kapcsolatos kockázatokat

**Jogalap:** jogos érdekek és jogi kötelezettségek kombinációja

Összefüggés	Howmet címzettek	Szolgáltatók	Kezelt személyes adatok	Adatmegőrzés
Szállítói regisztráció	Telephelyi és beszerzési képviselők ( <a href="#">globálisan</a> ), törzsadatkezelés (HU), IT támogató személyzet (USA)	Tata Consultancy Services (IN), Oracle (USA)	Utónév, vezetéknev, telefonszám és e-mail cím	Az érvénytelen e-mail-címekhez kapcsolódó személyes adatok törlésre kerülnek
Regisztráció és interakció a <a href="#">HowmetDirect</a> útján	Beszerzési képviselők ( <a href="#">globálisan</a> ), üzleti folyamatok tulajdonosai ( <a href="#">globálisan</a> ), IT támogató személyzet (USA)	Tata Consultancy Services (IN)		A 12 hónapig inaktív felhasználók és az inaktív ügyfelek vagy szállítók regisztrált felhasználói havonta törlésre kerülnek
Közvetítők átvilágítása	Törzsadatkezelés (HU), etika és megfelelés (USA)	Dow Jones & Company (USA)	A fenti elérhetőségeken kívül az egyéni vállalkozók születési dátuma, ha az egyedi azonosításhoz szükséges	Az adatok kérésre törlésre kerülnek

## Ha állásra jelentkezik

**Cél:** annak lehetővé tétele a Howmet számára, hogy [felvételi folyamatunkat elejétől a végéig](#), az Ön jelentkezésének benyújtásától az ajánlat elfogadásáig intézzük.

**Jogalap:** az Ön hozzájárulása

Összefüggés	Howmet címzettek	Szolgáltatók	Kezelt személyes adatok	Adatmegőrzés
<b>Opcionális:</b> eszközök használata a jelentkezési folyamat támogatására, például önéletrajzok elemzésére és profilok importálására	<b>Jelentkezéstervezet:</b> nincs (beküldésig) <b>Beküldött jelentkezés:</b> Toborzók globálisan a Howmeten belül, felvételi vezető, HR technológia (USA)	Jobvite (USA), LinkedIn (USA), Indeed (USA)	Az Ön önéletrajzában vagy Indeed/LinkedIn profiljában található információk	Ideiglenes – a jelentkezési űrlap kitöltéséig
Az Ön adott pozícióra való jelentkezésének online, a Howmet Oracle Cloud példányán keresztül történő megírása és beküldése		Oracle (USA)	Az Ön által megadott elérhetőségek, az önéletrajzában megadott információk	Amíg nem törli jelentkezése tervezetét vagy profilját (az utasításokat e-mailben kapja meg) Továbbá, ha 30 napig nem végez műveletet a jelentkezése tervezetén, az automatikusan eltávolításra kerül

Munkakör-specifikus háttérinformációk megszerzése, ha szükséges (USA, CA, MX, DE)	A kiválasztásban részt vevő toborzók (USA, CA, MX, DE), szükség szerint a jogi osztály		Nemzeti azonosító, oktatási és bűnügyi háttér. Hiteellenőrzés csak szükség esetén	6 hónap a nem USA-beli pályázók és 5 év az USA-beli pályázók esetén
Foglalkoztatási ellenőrzési folyamat (USA)	Újonnan felvett dolgozók irányításában részt vevő HR személyzet (USA)	HireRight (USA)	Az USA állampolgársági és bevándorlási szolgálatai által meghatározottak szerint. <b>Részletek:</b> <a href="#">I-9 Munkavállalási jogosultság ellenőrzése</a>	Az USA állampolgársági és bevándorlási szolgálatai által meghatározottak szerint. <b>Részletek:</b> <a href="#">Megőrzés és tárolás   USCIS</a>

### Ha adatvédelmi kérelmet, panaszt vagy integritási aggályt nyújt be

**Cél:** annak lehetővé tétele a Howmet számára, hogy értékelje a kérelmet vagy a bejelentett ügyet, és a vonatkozó követelményeknek megfelelően válaszoljon rá

**Jogalap:** jogi kötelezettség

Összefüggés	Howmet címzettek	Szolgáltatók	Kezelt személyes adatok	Adatmegőrzés
Az <a href="#">Adatvédelmi érintetti kérelem űrlap</a> kitöltése és elküldése	Adatvédelmi iroda (USA, NL, HU)	OneTrust (USA)	Az Ön által megadott elérhetőségek és a kérés, panasz vagy aggály részletei	A polgári jogi igények időkereteinek megfelelően, amelyek országonként változnak
Kapcsolatfelvétel az <a href="#">Integrity Line</a> forródróttal	Etikai és megfelelési részleg (USA) és más részlegek, amennyiben a jelentés kivizsgálásához szükséges ( <a href="#">globálisan</a> )	Navex (USA)		10 év

### Automatizált döntéshozatal

A fent felsorolt tevékenységek közül egyikkel kapcsolatban sem történik automatizált döntéshozatal.

### Adatok továbbítása globálisan

A szükséges mértékben és a jelen Szabályzat fenti táblázatainak megfelelően az Ön adataihoz az Európai Gazdasági Térségen, az Egyesült Királyságon és Svájcön kívüli olyan országokból (beleértve az USA-t, Mexikót, Kínát, Brazíliát és Ausztráliát) is hozzáférhetnek, amelyekben eltérő adatvédelmi normák érvényesülnek. A Howmet megteszi a megfelelő lépéseket annak biztosítása érdekében, hogy a személyes adatok továbbítása összhangban legyen az alkalmazandó jogszabályokkal, és gondosan járjanak el az Ön magánszférához fűződő jogainak és érdekeinek védelme érdekében, és az adattovábbítás kizárólag azokra az országokra korlátozódik, amelyek elismerten megfelelő szintű jogi védelmet nyújtanak, vagy ahol meg tudunk győződni arról, hogy az Ön magánszférához való jogainak védelmét szolgáló alternatív megoldást alkalmaznak. Ebből a célból:

- biztosítjuk, hogy a Howmet csoporton belüli adattovábbításokra a Howmet tagjai által kötött megállapodás (csoporton belüli megállapodás) vonatkozik, amely szerződéses úton kötelezi az egyes tagokat annak biztosítására, hogy a személyes adatok megfelelő és egységes szintű védelmet kapjanak, bárhová is továbbítják őket a Howmet csoporton belül, beleértve adott esetben az [EU Bizottság általános szerződési feltételeit](#) vagy az [Egyesült Királyság nemzetközi adattovábbítási megállapodását/kiegészítését](#);
- ha személyes adatait a Howmet csoporton kívülre, vagy a világ minden részén – többek között az EGT/Egyesült Királyság/Svájc területén kívül – működő harmadik feleknek továbbítjuk, akik segítenek termékeink és szolgáltatásaink nyújtásában, szerződéses úton kötelezzük őket az Ön személyes adatainak védelmére, beleértve adott esetben az [EU Bizottság általános szerződési feltételeit](#) vagy az [Egyesült Királyság nemzetközi adattovábbítási megállapodását/kiegészítését](#); vagy
- ahol információ-szolgáltatási megkereséseket kapunk bűnüldöző szervektől vagy felügyeleti szervektől, gondosan validáljuk-e megkereséseket, mielőtt bármilyen személyes adatot közölnénk.

Ha Ön az Európai Gazdasági Térségben („EGT”), az Egyesült Királyságban („Egyesült Királyság”) vagy Svájcban tartózkodik, akkor megfelelünk a személyes adatok e területeken kívüli országokba történő továbbításának megfelelő védelmét biztosító alkalmazandó jogi követelményeknek. A személyes adatok USA-ba történő továbbítása tekintetében a Howmet megfelel az EU-

USA Adatvédelmi keretrendszer (EU-USA DPF) és az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztésének, az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériuma által meghatározottak szerint. A Howmet tanúsította az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériuma felé, hogy betartja a DPF Alapelveket az Európai Unióból és az Egyesült Királyságból kapott személyes adatok kezelése tekintetében az EU-USA DPF, illetve az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztése alapján. Ha bármilyen ellentmondás merül fel a jelen adatvédelmi szabályzat feltételei és az EU-USA DPF Alapelvek között, az Alapelvek az irányadók. Az Adatvédelmi Keretrendszerrel (Data Privacy Framework, DPF) kapcsolatos további tudnivalók eléréséhez és tanúsításunk megtekintéséhez kérjük, keresse fel a <https://www.dataprivacyframework.gov/> oldalt. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az EGT, az Egyesült Királyság, Svájc és más országok adatvédelmi jogszabályai előírhatják, hogy azok, akik személyes adatokat továbbítanak a Howmet részére az Egyesült Államokba, kötelesek külön megállapodást kötni a Howmet csoporttal az ilyen adattovábbítás megkezdése előtt.

Ön jogosult arra, hogy kapcsolatba lépjen velünk a [privacy@howmet.com](mailto:privacy@howmet.com) címen és tájékoztatást kérjen azon óvintézkedésekre vonatkozóan, amelyeket annak érdekében alkalmazunk, hogy biztosítsuk az Ön személyes adatainak megfelelő védelmét, amikor azokat a fentiek szerint továbbítjuk, valamint másolatot kapjon az ilyen továbbítási mechanizmusról.

## Az Ön jogai és választási lehetőségei

Adataival kapcsolatban Önt megilletik bizonyos jogok, amelyeket bármilyen észszerű módon gyakorolhat, például ha kitölti a <https://www.howmet.com/privacy/dsr/> oldalon található kérelem űrlapunkat, vagy e-mailt küld a [privacy@howmet.com](mailto:privacy@howmet.com) címre. Mi minden észszerű erőfeszítést megteszünk annak érdekében, hogy kérésének azonnal eleget tegyünk, vagy tájékoztassuk Önt, ha további információra van szükségünk kérésének teljesítése érdekében, pl. további információkat kérhetünk Öntől személyazonosságának megerősítése érdekében és biztonsági okokból, mielőtt bármilyen kért adatot közlünk Önnel.

Bár ezen jogok neve országonként eltérő lehet (pl. [hozzáférési jog](#) az Európai Unióban, [megismerési jog](#) Kaliforniában), lényegében ugyanaz a céljuk: visszaadni Önnek az irányítást személyes adatai felett. Bár arra biztatjuk, hogy válassza ki azt a kérelemtípust, amely a legjobban leírja, hogy mit szeretne elérni, mi kiértékeljük annak részleteit, és szükség esetén felvesszük Önnel a kapcsolatot tisztázás céljából, hogy megértsük az ügy kívánt kimenetelét, és folytathassuk kérelme vagy panasza intézését, minden esetben a vonatkozó jogszabály(ok)nak és/vagy szabályozás(ok)nak megfelelően. Ezért a kiválasztott kérelemtípusok helyett a kérelem tartalmára és a várt eredmény(ek)re összpontosítunk, és soha fogjuk megtagadni egy kérelem intézését kizárólag annak kategorizálása alapján.

Minden esetben megadjuk a kérése vagy panasza szempontjából releváns további részleteket a következő lépésekre és azok időszükségletére vonatkozóan, amikor először megpróbáljuk felvenni Önnel a kapcsolatot.

## Az adatokhoz való hozzáférési jog

Önnek jogában áll kérni, hogy az általunk tárolt adatairól leírást, illetve kérésre másolatot adjunk Önnek. Ezenkívül Önnek joga van tájékoztatást kapni a következőkről: (a) az adatok forrásáról; (b) az adatkezelés céljairól, jogalapjáról és módszereiről, beleértve azok gyűjtését is; (c) az adatkezelő személyazonosságáról; és (d) azokról a szervezetekről vagy szervezetek kategóriáiról, amelyek részére az Ön adatai továbbításra kerültek.

## Az adatok helyesbítéséhez (kijavításához) vagy törléséhez (törléséhez) való jog

Ön jogosult kérni, hogy pontatlan adatait helyesbítsük. Mi megkísérelhetjük ellenőrizni az adatok pontosságát, mielőtt azokat helyesbítenénk. Kérheti továbbá, hogy töröljük az adatait – azonban az ilyen kérelmeket mi eseti alapon alaposan megvizsgáljuk, és az adatokat csak akkor töröljük, ha nincs alkalmazható kivétel, pl. az, hogy kötelesek vagyunk megőrizni az adatokat.

## Az adatai kezelése elleni tiltakozáshoz vagy az adatkezelés korlátozásához való jog

Ön tiltakozhat adatainak bármilyen kezelése ellen, ha úgy gondolja, hogy jogai és szabadságai elsőbbséget élveznek a mi érdekeinkkel szemben. Ha Ön tiltakozik, nekünk lehetőségünk van annak igazolására, hogy olyan kényszerítő erejű jogos okok állnak fenn részünkről, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön jogaival és szabadságaival szemben. Kérheti tőlünk, hogy függesszük fel az adatai kezelését, amely esetben csak az adatok tárolása lesz engedélyezett számunkra az Ön kérésének hatókörében, ha Ön:

- szeretné, ha megerősítenénk a pontosságot,
- ellenzi, vagy késleltetni kívánja adatainak törlését;
- tiltakozott az adatok használata ellen, és nekünk meg kell vizsgálnunk, hogy van-e elsőbbséget élvező jogos indokunk.

## Adatainak továbbításához való jog

Ön kérheti, hogy adatait tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban adjuk át Önnek, vagy kérheti, hogy továbbítsuk azokat közvetlenül egy másik vállalatnak.

## Adatai közvetlen üzletszerzési célú felhasználásának módja elleni tiltakozáshoz való jog

Ön kérheti, hogy változtassuk meg az Önnel való marketing-célú kapcsolatfelvétel módját. Ön kérheti, hogy adatait ne továbbítsuk nem társult harmadik feleknek közvetlen üzletszerzési vagy más célokból.

## Panasz benyújtásához való jog a Howmetnél vagy a helyi felügyeleti hatóságnál

Ha bármilyen panasza van azzal kapcsolatban, ahogyan személyes adatait kezeljük, kérjük, először velünk próbálja meg megoldani a problémákat. Előző kérésünktől függetlenül Önnek jogában áll panaszt benyújtani a helyi felügyeleti hatósághoz: azon adatvédelmi hatóságok (DPA) listája, amelyek Vállalatunk szempontjából a legrelevánsabbak, az alábbi szakaszban található. Forduljon hozzánk bizalommal, ha nem találja a helyi adatvédelmi hatósága elérhetőségét, vagy ha egy link nem működik.

Ország	Adatvédelmi hatóság neve	Webhely és elérhetőségi adatok
Ausztrália	Az Ausztrál Információs Biztos Hivatala (Office of the Australian Information Commissioner)	Ausztrál Információs Biztos (Australian Information Commissioner) W: <a href="http://oaic.gov.au">oaic.gov.au</a> E: Űrlap elérhető <a href="#">online</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Ausztria	Osztrák Adatvédelmi Hatóság (Österreichische Datenschutzbehörde (DSB))	W: <a href="http://dsb.gv.at">dsb.gv.at</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:dsb@dsb.gv.at">dsb@dsb.gv.at</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Belgium	Adatvédelmi Hatóság (Gegevens-beschermingsautoriteit) (Autorité de protection des données)	W: <a href="http://dataprotectionauthority.be">dataprotectionauthority.be</a> <a href="#">Holland honlap</a> <a href="#">Német honlap</a> <a href="#">Francia honlap</a> E: <a href="mailto:contact@apd-gba.be">contact@apd-gba.be</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Brazília	Nemzeti Adatvédelmi Hatóság (Autoridade Nacional de Proteção de Dados (ANPD))	W: <a href="http://gov.br/anpd/pt-br">gov.br/anpd/pt-br</a> E: <a href="mailto:anpd@anpd.gov.br">anpd@anpd.gov.br</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Kanada	Kanada Adatvédelmi Biztosának Hivatala Office of the Privacy Commissioner of Canada	W: <a href="http://priv.gc.ca">priv.gc.ca</a> E: Űrlap elérhető <a href="#">online</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Kanada - Québec	Québeci Információ-hozzáférési Bizottság Québec Information Access Commission	W: <a href="http://cai.gouv.qc.ca">cai.gouv.qc.ca</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:cai.communications@cai.gouv.qc.ca">cai.communications@cai.gouv.qc.ca</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Kína	Kínai Kibertér Adminisztráció (中国网络空间管理局) Ipari és Informatikai Minisztérium (工业和信息化部) Közbiztonsági Minisztérium (中华人民共和国公安部)	Kínai Kibertér Adminisztráció (The Cyberspace Administration of China) W: <a href="http://cac.gov.cn">cac.gov.cn</a> E: Űrlap elérhető <a href="#">online</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> (görgessen le) Ipari és Informatikai Minisztérium (The Ministry of Industry and Information Technology) W: <a href="http://miit.gov.cn">miit.gov.cn</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> Közbiztonsági Minisztérium (Ministry of Public Security) W: <a href="http://mps.gov.cn">mps.gov.cn</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> (görgessen le)
Csehország	Személyesadat-védelmi Hivatal (Úřad pro Ochranu Osobních Údajů (UOOU)).	W: <a href="http://uouu.cz">uouu.cz</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:posta@uouu.cz">posta@uouu.cz</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Franciaország	Információtechnológiai és Szabadságjogok Nemzeti Bizottsága	W: <a href="http://cnil.fr">cnil.fr</a> <a href="#">Angol honlap</a>

	( <i>Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL)</i> )	<a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Németország	Adatvédelemért és Információs szabadságért Felelős Szövetségi Biztos ( <i>Bundesbeauftragter für den Datenschutz und die Informationsfreiheit (BfDI)</i> )	W: <a href="http://bfdi.bund.de">bfdi.bund.de</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:poststelle@bfdi.bund.de">poststelle@bfdi.bund.de</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Hongkong	Személyes Adatok Adatvédelmi Biztosának Hivatala ( <i>個人資料私隱專員公署</i> )	W: <a href="http://pcpd.org.hk">pcpd.org.hk</a> E: <a href="mailto:communications@pcpd.org.hk">communications@pcpd.org.hk</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Magyarország	Nemzeti Adatvédelmi és Információs szabadság Hatóság (NAIH)	W: <a href="http://naih.hu">naih.hu</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu">ugyfelszolgalat@naih.hu</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Olaszország	Személyes adat-védelmi Biztos ( <i>Garante per la Protezione dei Dati Personali</i> )	W: <a href="http://garanteprivacy.it">garanteprivacy.it</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:protocollo@gpdp.it">protocollo@gpdp.it</a> ; <a href="mailto:urp@gpdp.it">urp@gpdp.it</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Japán	Személyes adat-védelmi Bizottság ( <i>個人情報保護委員会</i> )	W: <a href="http://ppc.go.jp">ppc.go.jp</a> <a href="#">Angol honlap</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Mexikó	Nemzeti Átláthatósági Intézet az Információkhoz Való Hozzáférésre és a Személyes Adatok Védelmére ( <i>Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales (INAI)</i> )	W: <a href="http://home.inai.org.mx/">home.inai.org.mx/</a> E: <a href="mailto:atencion@inai.org.mx">atencion@inai.org.mx</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Marokkó	Személyes Adatok Védelmét Ellenőrző Nemzeti Bizottság ( <i>Commission Nationale de Contrôle de la Protection des Données à Caractère Personnel</i> )	W: <a href="http://cndp.ma">cndp.ma</a> E: <a href="mailto:contact@cndp.ma">contact@cndp.ma</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Hollandia	Adatvédelmi Hatóság ( <i>Autoriteit Persoonsgegevens</i> )	W: <a href="http://autoriteitpersoonsgegevens.nl">autoriteitpersoonsgegevens.nl</a> <a href="#">Angol honlap</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Szingapúr	Személyes adat-védelmi Bizottság ( <i>Personal Data Protection Commission (PDPC)</i> )	W: <a href="http://pdpc.gov.sg">pdpc.gov.sg</a> E: Űrlap elérhető <a href="#">itt</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Dél-Afrika	Az Információs Szabályozó ( <i>The Information Regulator</i> )	W: <a href="http://info regulator.org.za/">info regulator.org.za/</a> E: <a href="mailto:enquiries@info regulator.org.za">enquiries@info regulator.org.za</a> . <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Dél-Korea	Személyes adat-védelmi Bizottság ( <i>Personal Information Protection Commission (PIPC)</i> ) Pénzügyi Szolgáltatások Bizottsága ( <i>Financial Services Commission (FSC)</i> )	Személyes adat-védelmi Bizottság ( <i>Personal Information Protection Commission</i> ) W: <a href="http://pipc.go.kr/np">pipc.go.kr/np</a> <a href="#">Angol honlap</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> (görgessen le) Pénzügyi Szolgáltatások Bizottsága ( <i>Financial Services Commission</i> ) W: <a href="http://fsc.go.kr/index">fsc.go.kr/index</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:fsc.ifd@korea.kr">fsc.ifd@korea.kr</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>

Spanyolország	Spanyol Adatvédelmi Ügynökség ( <i>Agencia Española de Protección de Datos (AEPD)</i> )	W: <a href="http://aepd.es">aepd.es</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Svájc	Szövetségi Adatvédelmi és Információs Biztos ( <i>Eidgenössischer Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter (FDIPC)</i> )	W: <a href="http://edoeb.admin.ch">edoeb.admin.ch</a> <a href="#">Angol honlap</a> E: <a href="mailto:info@edoeb.admin.ch">info@edoeb.admin.ch</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Törökország	Személyesadat-védelmi Hatóság ( <i>Kişisel Verileri Koruma Kurumu (KVKK)</i> )	W: <a href="http://kvkk.gov.tr">kvkk.gov.tr</a> <a href="#">Angol honlap</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
Egyesült Királyság (Anglia és Wales)	Információs Biztos Hivatala ( <i>Information Commissioner's Office (ICO)</i> )	W: <a href="http://ico.org.uk">ico.org.uk</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>
USA	Szövetségi Kereskedelmi Bizottság ( <i>Federal Trade Commission (FTC)</i> ) Egészségügyi és Humán Szolgáltatások Minisztériuma (HHS) Állampolgári Jogi Hivatal ( <i>Department of Health and Human Services (HHS) Office of Civil Rights (OCR)</i> ) Kaliforniai főügyész ( <i>California Attorney General</i> ) Kaliforniai Adatvédelmi Ügynökség ( <i>California Privacy Protection Agency</i> ) (ha megalakul)	Szövetségi Kereskedelmi Bizottság ( <i>Federal Trade Commission</i> ) W: <a href="http://ftc.gov">ftc.gov</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> HHS Állampolgári Jogi Hivatal ( <i>HHS Office of Civil Rights</i> ) W: <a href="http://hhs.gov/ocr/index.html">hhs.gov/ocr/index.html</a> E: <a href="mailto:OCRPrivacy@hhs.gov">OCRPrivacy@hhs.gov</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a> Kaliforniai főügyész ( <i>California Attorney General</i> ) W: <a href="http://oag.ca.gov/privacy/ccpa">oag.ca.gov/privacy/ccpa</a> <a href="#">Hatóság kapcsolatfelvételi weblapja</a>

## Hogyan védjük a személyes adatokat

### Biztonság

Megfelelő technikai és szervezési biztonsági intézkedéseket, szabályzatokat és eljárásokat vezettünk be és tartunk fenn, amelyek célja az ilyen információk véletlen megsemmisülése vagy elvesztése, jogosulatlan közlése vagy elérése kockázatának csökkentése, az érintett információk jellegének megfelelően. Mivel az információk biztonsága részben a velünk való kommunikációhoz Ön által használt számítógép biztonságától, valamint a felhasználói azonosítók és jelszavak védelmére Ön által alkalmazott biztonságtól függ, kérjük, tegye meg a megfelelő intézkedéseket ezen információk védelme érdekében.

### Személyes adatainak tárolása

Az Ön személyes adatait addig tároljuk, ameddig az ésszerűen szükséges azon cél elérése érdekében, amelyekre az adatokat gyűjtöttük, a jelen Közleményben ismertetettek szerint. Bizonyos esetekben hosszabb ideig tárolhatjuk az Ön adatait, például ha jogi, szabályozási, adóügyi, számviteli előírásoknak megfelelően erre kötelesek vagyunk.

Különleges körülmények között hosszabb ideig is tárolhatjuk az Ön személyes adatait, hogy pontos nyilvántartásunk legyen a velünk folytatott ügyleteiről esetleges panaszok vagy vitás helyzetek esetén, vagy ha megalapozottan úgy gondoljuk, hogy a személyes adataival vagy az ügyleteivel kapcsolatban peres eljárás merülhet fel.

### Más webhelyekre mutató linkek

Webhelyeink az Ön kényelme és tájékoztatása érdekében más webhelyekre mutató linkeket tartalmazhatnak. Ezek a weboldalak tőlünk függetlenül működhetnek. A linkelt webhelyeknek saját adatvédelmi közleményeik vagy szabályzataik lehetnek, amelyek tanulmányozását nyomatékosan javasoljuk. Amennyiben a linkelt webhelyek nem a mi tulajdonunkat képezik vagy azokat nem mi ellenőrizzük, mi nem tartozunk felelősséggel az ilyen webhelyek tartalmáért, az ilyen webhelyek bármilyen használatáért, illetve az ilyen webhelyek adatvédelmi gyakorlataiért, függetlenül attól, hogy az adott webhelyre Ön esetleg közvetlenül a mi webhelyünkről lép be.

### Online adatvédelmi közleményünk frissítései

A jelen Közleményt rendszeresen és az Ön előzetes értesítése nélkül frissíthetjük, hogy az tükrözze a személyes adatokra vonatkozó gyakorlatunkban bekövetkezett változásokat. A frissített verziót közzétesszük Webhelyeinken, és a Közlemény tetején feltüntetjük, hogy azt legutóbb mikor frissítettük.

## Elérhetőségeink

Az Ön adatainak adatkezelője a Howmet Aerospace Inc. vállalat. Ha bármilyen kérdése vagy megjegyzése van a jelen Közleménnyel kapcsolatban, vagy ha jogait szeretné gyakorolni, kérjük, írjon nekünk a következő címre:

Howmet Aerospace Inc.  
Howmet Adatvédelmi Iroda  
Címzett: Barry Lombarts  
201 Isabella Street  
Pittsburgh, PA 15212  
privacy@howmet.com

## EU/USA, Egyesült Királyság/USA és Svájc/USA Adatvédelmi Keretrendszerre vonatkozó információk

A Howmet Aerospace Inc. betartja az Adatvédelmi Keretrendszer alapelveit. Az EU-USA DPF és az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztése rendelkezéseinek megfelelően a Howmet Aerospace Inc. vállalja a következőket:

- (1) Megoldja a DPF Alapelvekkel kapcsolatos panaszokat az Ön személyes adatainak általunk történő gyűjtésével és felhasználásával kapcsolatban. Azon EU-beli és egyesült királyságbeli magánszemélyek, akik az EU-USA DPF és az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztése alapján a kapott személyes adatok általunk való kezelésével kapcsolatban szeretnének érdeklődni vagy panaszt tenni, először a Howmet Aerospace Inc. vállalattal lépjenek kapcsolatba a következő címen:

Howmet Aerospace Inc.  
Howmet Adatvédelmi Iroda  
Címzett: Barry Lombarts  
201 Isabella Street  
Pittsburgh, PA 15212  
[privacy@howmet.com](mailto:privacy@howmet.com)

- (2) Az EU-USA DPF és az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztése alapján a kapott személyes adatok általunk való kezelésével kapcsolatos megoldatlan panaszokat az USA Nemzetközi Üzleti Ügyi Tanácsa (Council for International Business), egy USA-ban működő alternatív vitarendezési szolgáltató elé terjeszti. Ha nem kap tőlünk időben visszaigazolást a DPF alapelvekkel kapcsolatos panaszáról, vagy ha a DPF alapelvekkel kapcsolatos panaszát nem sikerült kielégítő módon rendeznünk, akkor kérjük, hogy további információkért vagy panasz benyújtásához látogasson el a [www.uscib.org](http://www.uscib.org) oldalra. Az Egyesült Államok Nemzetközi Üzleti Ügyi Tanácsának szolgáltatásai az Ön számára díjmentesek.
- (3) Együttműködik és betartja az [EU adatvédelmi hatóságai](#) (DPA-k) és az Egyesült Királyság információs biztosának hivatala ([ICO](#)) által létrehozott testületnek az EU-USA DPF és az EU-USA DPF Egyesült Királyság általi kiterjesztése alapján kapott emberi erőforrás adatok általunk való kezelésével kapcsolatos megoldatlan panaszokra vonatkozó tanácsait a foglalkoztatási jogviszony összefüggésében.

Felhívjuk figyelmét a következőkre:

- (a) A Howmet Aerospace Inc. az USA Szövetségi Kereskedelmi Bizottságának (Federal Trade Commission, „FTC”), az USA Közlekedési Minisztériumának és az USA bármely más illetékes jogi testületnek a vizsgálati és végrehajtási hatásköre alá tartozik, ezért előfordulhat, hogy a hatóságok jogszerű kéréseire válaszul személyes adatokat kell kiadnia, beleértve a nemzetbiztonsági vagy bűnüldözési követelmények teljesítését is;
- (b) Bizonyos feltételek mellett fennáll annak a lehetősége, hogy az egyén kötelező erejű választottbírói eljárást indítson a jelen Közlemény megsértése miatti panaszok ügyében; és
- (c) A Howmet Aerospace Inc. elismeri a felelősség lehetőségét az adatok harmadik feleknek védelem nélküli történő továbbítása esetén.

A Howmet Aerospace Inc. következő egyesült államokbeli leányvállalatai vállalják, hogy betartják a jelen Nyilatkozat fenti rendelkezéseit, beleértve többek között az itt meghatározott jogorvoslati rendelkezéseket:

ALUMAX INTERNATIONAL COMPANY B&C CASTING, INC.  
B&C RESEARCH, INC.  
CORDANT TECHNOLOGIES HOLDING LLC  
FIRTH RIXSON, INC.  
FIRTH RIXSON FORGINGS LLC  
FORGED METALS, INC.  
FORGED METALS HOLDINGS, INC.  
FR ACQUISITION CORPORATION (US), INC.



HOWMET ALUMINUM CASTING INC.  
HOWMET CASTINGS & SERVICES, INC.  
HOWMET CHINA SERVICES CO. LLC  
HOWMET CORPORATION  
HOWMET DOMESTIC LLC  
HOWMET ENGINEERED STRUCTURES, INC.  
HOWMET GLOBAL FASTENING SYSTEMS INC.  
HOWMET HOLDINGS CORPORATION  
HOWMET INTER-AMERICA INC.  
HOWMET INTERNATIONAL HOLDING COMPANY LLC  
HOWMET INTERNATIONAL INC.  
HOWMET INTERNATIONAL LLC  
HOWMET LAUDEL INC.  
HOWMET MEXICAN OPERATIONS LLC  
HOWMET MEXICO HOLDINGS LLC  
HOWMET NORTH AMERICA HOLDINGS LLC  
HOWMET RECEIVABLES GUARANTY SPE LLC  
HOWMET SECURITIES LLC  
HOWMET TRANSPORT SERVICES, INC.  
HOWMET WHEELS INTERNATIONAL VIRGINIA, INC.  
HUCK INTERNATIONAL INC.  
HUCK PATENTS, INC.  
JFB FIRTH RIXSON, INC. NATI GAS CO.  
NEW CENTURY METALS, INC.  
NEW CENTURY METALS SOUTHEAST, INC.  
RTI FINANCE CORP  
REMMELE HOLDING, INC.  
RIPI LLC  
RMI DELAWARE, INC.  
RMI TITANIUM COMPANY, LLC  
RTI ADVANCED FORMING, INC.  
RTI CAPITAL, LLC  
RTI EXTRUSIONS, INC.  
RTI FABRICATION & DISTRIBUTION, INC.  
RTI MARTINSVILLE, INC.  
RTI REMMELE ENGINEERING, INC.  
SCHLOSSER FORGE COMPANY  
TEMPCRAFT CORPORATION  
THREE RIVERS INSURANCE COMPANY  
TURBINE COMPONENTS CORPORATION  
VALLEY TODECO INC.  
VIKING METALLURGICAL CORPORATION

## II. KALIFORNIÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ez a szakasz az Általános szabályzatot módosítja. Ezért például itt megtalálja az adott Szabályzatban foglalt jogai gyakorlásának módját.

### **Az Ön személyes adatainak közzétele**

Az előző 12 hónapban az Ön személyes adatait kizárólag érvényes üzleti célokból adták át a Howmet csoporton belüli címzetteknek és külső szolgáltatóknak, a jelen Szabályzat vonatkozó táblázataiban leírtak szerint.

### **Személyes adatainak értékesítése**

Az elmúlt 12 hónapban személyes adatait nem értékesítették.

#### **Személyes adatainak megosztása kontextusokon átívelő viselkedésalapú hirdetésekhez**

Az elmúlt 12 hónapban személyes adatait nem osztották meg kontextusokon átívelő viselkedésalapú hirdetésekhez.

#### **Az Ön jogai**

Ez a szakasz kifejezetten módosítja az Irányelv „Az Ön jogai és választási lehetőségei” című szakaszát.

##### **A megismerés joga, a törlötés joga és a pontatlan személyes adatok helyesbítésének joga**

Lásd az Általános szabályzat „Az adatokhoz való hozzáférési jog” és „Az adatok helyesbítéséhez (kijavításához) vagy törlötéséhez (törléséhez) való jog” című szakaszait.

##### **A diszkriminációmentességhez való jog**

Önnek joga van ahhoz, hogy ne érje hátrányos megkülönböztetés, ha úgy dönt, hogy gyakorolja a CPRA által biztosított jogait – és a Howmet ezennel megerősíti, hogy nem fogja Önt hátrányos megkülönböztetés érni az ilyen jogok gyakorlása miatt.